

- » à l'audience du vendredi de la 1<sup>e</sup> chambre ;  
 » pour toutes les affaires qui sont obligatoirement communiquées au ministère public, de même que pour les actions introduites à la requête du ministère public, à l'exception de celles qui sont expressément réservées à la 3<sup>e</sup> chambre;  
 » à l'audience du jeudi de la 1<sup>e</sup> chambre : pour toutes les autres actions civiles, non soumises à cette chambre lors de son audience du vendredi ou à la 3<sup>e</sup> chambre;  
 » pour les autres actions non attribuées à la 3<sup>e</sup> chambre relatives à l'homologation des décisions du conseil de famille;  
 » pour les requêtes en révision de l'indemnisation d'expropriation allouée provisoirement par le juge de paix; de même pour les actions au sujet desquelles la compétence de l'une des deux chambres civiles à trois juges peut être contestée.  
 » En matière de citation directe le ministère public est avisé par la partie citante et reçoit communication des pièces trois jours au moins avant l'appel de la cause. »

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 20 mars 1972.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1972.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
**Le Ministre de la Justice,**

A. VRANCKX

- » op de zitting van vrijdag van de 1<sup>e</sup> kamer :  
 » al de aan het openbaar ministerie verplicht mededeelbare zaken, alsook de vorderingen ten verzoek van het openbaar ministerie ingeleid, uitgenomen deze die uitdrukkelijk aan de 3<sup>e</sup> kamer zijn toebedeeld;  
 » op de zitting van donderdag van de 1<sup>e</sup> kamer : al de overige burgerlijke vorderingen die hierboven niet toebedeeld zijn aan deze kamer voor de zitting van de vrijdag of aan de 3<sup>e</sup> kamer;  
 » de overige vorderingen niet toegekend aan de 3<sup>e</sup> kamer betreffende homologatie van de beslissingen van de familieraad;  
 » en de vorderingen tot herziening van de door de vrederechter voorlopig toegekende onteigeningsvergoeding;  
 » alsook deze waaronder twijfel bestaat nopens de bevoegdheid van één van de beide burgerlijke kamers met drie rechters.  
 » Inzake rechtstreekse dagvaarding wordt het openbaar ministerie door de dagvaardende partij gewaarschuwd en ontvangt het inzage van stukken, ten minste drie dagen voor de oproeping van de zaak. »

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 20 maart 1972.

**Art. 8.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 1972.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
**Dé Minister van Justitie,**

**10 FEVRIER 1972.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Hasselt

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 84 du Code judiciaire, l'article 85 dudit Code tel qu'il a été modifié par l'article 7 de la loi du 15 juillet 1970; l'article 88 dudit Code tel qu'il a été modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Hasselt.

Vu les avis du premier président de la Cour d'appel de Liège, du premier président de la Cour du travail de Liège, du procureur général à Liège, du président du tribunal de commerce de Hasselt, du procureur du Roi à Hasselt, du greffier en chef du tribunal de commerce de Hasselt et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Hasselt;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 2 de l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Hasselt est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. L'introduction des causes se fait :  
 — devant la 1<sup>e</sup> chambre, le mercredi;  
 — en matière de faillite, de concordat judiciaire et de cessation de paiements, devant la 2<sup>e</sup> chambre le jeudi;  
 — en matière de référe, le vendredi;  
 — devant le bureau d'assistance judiciaire, le vendredi. »

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

» Art. 3. Les jours des audiences sont fixés comme suit:  
 1<sup>e</sup> chambre : mercredi;  
 2<sup>e</sup> chambre : lundi et jeudi.

**10 FEBRUARI 1972.** — Keninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechbank van koophandel te Hasselt

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 84 van het Gerechtelijk Wetboek, op artikel 85 van voornoemd Wetboek zoals het is gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 15 juli 1970; op artikel 88 van voornoemd Wetboek zoals het is gewijzigd bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; op de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechbank van koophandel te Hasselt.

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Luik, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik, van de procureur-generaal te Luik, van de voorzitter van de rechbank van koophandel te Hasselt, van de procureur des Konings te Hasselt, van de hoofdgriffier van de rechbank van koophandel te Hasselt en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Hasselt.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechbank van koophandel te Hasselt wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 2. De inleidingen geschieden :  
 — voor de 1<sup>e</sup> kamer, op woensdag;  
 — inzake faillissement, gerechtelijk akkoord en opschoring van betaling, voor de 2<sup>e</sup> kamer op donderdag;  
 — in kortgeding op vrijdag;  
 — voor het bureau voor rechtsbijstand, op vrijdag. »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

» Art. 3. de kamers houden zitting als volgt :  
 1<sup>e</sup> kamer : woensdag;  
 2<sup>e</sup> kamer : maandag en donderdag.

Le président du tribunal siège en référé et instruit les requêtes le vendredi.

Les enquêtes sont tenues le lundi et le jeudi.

Le bureau d'assistance judiciaire siège le vendredi.»

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 20 mars 1972.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1972.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

De voorzitter van de rechtkamer houdt zitting in kortgeding en behandelt de verzoekschriften op vrijdag.

Het getuigenverhoor wordt gehouden op maandag en donderdag.

Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op vrijdag.»

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 20 maart 1972.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1972.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 18 janvier 1972, sortant ses effets le 25 février 1972, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Hallemans, W., de ses fonctions de conseiller à la Cour de cassation.

Il est admis à l'émeritatem et est autorisé à porter le titre honifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 15 février 1972, M. Deseure, J.R., docteur en droit à Koekelberg, est nommé substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Ypres.

#### Justice militaire

Par arrêtés royaux du 18 février 1972, MM. Andries, A.A.J. et Baiwir, J.S.O., substituts de l'auditeur militaire, sont désignés pour remplir les fonctions de premier substitut de l'auditeur militaire pour un nouveau terme de trois ans, prenant cours le 21 février 1972.

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 18 januari 1972, dat uitwerking heeft op 25 februari 1972, is aan de heer Hallemans, W., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van raadsheer in het Hof van cassatie.

Hij is tot het emeritaat toegelaten en gemachtigd tot het voeren van de eretitel van zijn ambt.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 1972, is de heer Deseure, J.R., doctor in de rechten te Koekelberg, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtkamer van eerst aanleg te Ieper.

#### Militair gerecht

Bij koninklijke besluiten van 18 februari 1972 zijn de heren Andries, A.A.J. en Baiwir, J.S.O., substituten-krijgsauditeurs, aangewezen om, voor een nieuwe termijn van drie jaar, met ingang van 21 februari 1972, het ambt van eerste substituut-krijgsauditeur waar te nemen.

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

**5 JANVIER 1972. — Arrêté royal  
classant la voie publique projetée Bruxelles-Lille  
dans la catégorie des autoroutes**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1956, établissant le statut des autoroutes, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 21 novembre 1962 classant les voies publiques projetées Bruxelles-Lille et Bruxelles-Courtrai dans la catégorie des autoroutes, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 1964;

Vu le plan ci-annexé déterminant le nouveau tracé de la voie publique projetée Bruxelles-Lille,

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La voie publique projetée Bruxelles-Lille, dont le plan est ci-annexé et visé par Notre Ministre des Travaux publics, est classée dans la catégorie des autoroutes.

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

**5 JANUARI 1972. — Koninklijk besluit  
tot indeling van de ontworpen openbare weg Brussel-Rijsel,  
bij de categorie der autosnelwegen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1956 tot vaststelling van het statuut der autosnelwegen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 november 1962 tot indeling van de ontworpen openbare wegen Brussel-Rijsel en Brussel-Kortrijk bij de categorie der autosnelwegen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 1964;

Gelet op het hierbij behorend plan tot vaststelling van het nieuw tracé van da ontworpen openbare weg Brussel-Rijsel,

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De ontworpen openbare weg Brussel-Rijsel, waarvan het plan hierbij behoort en door Onze Minister van Openbare Werken geviseerd is, wordt bij de categorie der autosnelwegen ingedeeld.